

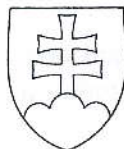
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 5572-27066/37/2015/Heg/370121807/Z11-KR

Bratislava 24.09.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom... 12.10.2015

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod č. 3. a 4., písm. c) bod č. 6, písm. f) bod č. 1 a ods. (4) zákona o IPKZ, ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007, v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„MCHB ČOV a Spaľovňa kalov“
(ďalej len „prevádzka“), Vlčie hrdlo 1,
824 12 Bratislava

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

SLOVNAFT, a. s.,

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

31322832

370121807

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 11 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 3 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,
- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 4 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania,

v oblasti odpadov:

- podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 6 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- podľa § 3 ods. (3), písm. f) bod 1 zákona o IPKZ - posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky,

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby a jej kolaudáciu, sú súčasťou konania všetky stavebné konania podľa osobitného predpisu, inšpekcia

povoľuje v súčinnosti podľa § 3 ods. (2) a (4) zákona o IPKZ v súlade s § 82 stavebného zákona

stavebníkovi: SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

užívanie stavby

„Kombinovaný horák pre spaľovanie slopov na Spaľovni kalov“

v rozsahu stavebných objektov a prevádzkových súborov:

SO 12655 Regulačná stanica zemného plynu

PS 1 Kombinovaný horák pre spaľovanie slopov na Spaľovni kalov

v katastrálnom území: Bratislava, m.č. Ružinov
na pozemkoch parc. č.: 3982/1, 3982/66, 3982/67, 3982/69, 3982/70, 3982/71, 3982/72,
vlastník **SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**
účel stavby: 2221 – Miestne plynovody

Podmienky povolenia:

1. Stavbu je povolené užívať ako trvalú.
2. Stavba bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto rozhodnutí.
3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať prevádzkovanie stavby v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

4. Vlastník stavby je povinný dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby uchovávať po celý čas užívania, pri zmene vlastníctva stavby ju odovzdá novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavebnému úradu.
5. Pri zmene prevádzkovateľa prechádzajú práva a povinnosti určené v integrovanom povolení na nového prevádzkovateľa, pokiaľ prevádzka bude naďalej užívaná určeným spôsobom a za podmienok, ktoré sú stanovené v integrovanom povolení. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, pre ktorého bolo integrované povolenie vydané, v lehote do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti prechodu práv a povinností.
6. Zmena v užívaní je možná len po predchádzajúcom rozhodnutí inšpekcie.

Pri miestnom zisťovaní v kolaudačnom konaní na stavbe neboli zistené žiadne závady a nedostatky, ktoré by ohrozovali zdravie a bezpečnosť osôb a bránili by vo svojom súhrne riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel.

Stavba bola zrealizovaná na základe zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bolo stavebné povolenie na uvedenú stavbu, vydané rozhodnutím inšpekcie č. 7679-9792/37/2014/Heg/370121807/Z8 zo dňa 28.03.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 9.05.2014. Súhlas na skúšobnú prevádzku č. 4642-25613/37/2014/Heg/370121807/Z9SK bol vydaný dňa 09.09.2014 s právoplatnosťou dňa 16.10.2014.

Rozhodnutie o námietkach a pripomienkach účastníkov konania:

V kolaudačnom konaní na ústnom pojednávaní účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli žiadne námietky.

v oblasti odpadov

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 6 zákona o IPKZ na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov,

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 3 zákona o IPKZ na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 4 zákona o IPKZ na zmenu používaného paliva a na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania,

Časť II. Podmienky povolenia, písm. A) Podmienky prevádzkovania, bod. č. 5. Technicko – prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia sa nahrádza nasledovným znením:

- 5.1 Inšpekcia schvaľuje Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ev. č. STPPaT'OO/Spaľovňa kalov/2015) zo dňa 30.03.2015,
- 5.2 Opravy, údržbu a čistenie zariadení zabezpečiť v súlade s vypracovaným plánom opráv,
- 5.3 Za účelom zvýšenia účinnosti zachytávania znečisťujúcich látok vznikajúcich pri spaľovaní

kalov z MCHB ČOV sú po rekonštrukcii spaľovne kaly zneškodňované dvojstupňovo a čistenie spalín prebieha v 3 stupňoch z hľadiska fyzikálno - chemických princípov,

- 5.4 Prevádzkovateľ je povinný plniť technické požiadavky a podmienky prevádzkovania ustanovené vo vyhláške MŽP SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov,
- 5.5 Spaľovňa musí byť prevádzkovaná s takou účinnosťou spaľovania, aby obsah celkového organicky viazaného uhlíka (TOC) vo zvyškovej škväre a popolčeku bol nižší ako 3 % alebo spaľovacie straty boli nižšie ako 5 % suchej hmotnosti spaľovaných odpadov. Ak sa táto hodnota nezabezpečí, musí sa odpad pred spálením vhodne upraviť,
- 5.6 Ako štartovacie palivo – palivo používané pri nábehu, kým sa dosiahne prevádzková teplota spaľovania je možné používať výhradne zemný plyn,
- 5.7 V spaľovni je možné použiť ako palivo slopový olej v množstve max. 750 t/rok.
- 5.8 Inšpekcia schvaľuje Prevádzkový poriadok prevádzky MCHB ČOV a Spaľovňa kalov (zariadenie Spaľovňa kalov) zo dňa 23.04.2015,

v oblasti ochrany zdravia ľudí

p o s ú d i l a n á v r h :

- **podľa § 3 ods. (3), písm. f) bod 1 zákona o IPKZ** na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007 v znení neskorších zmien pre prevádzku „**MCHB ČOV a Spaľovňa kalov**“, prevádzkovateľa **SLOVNAFT, a. s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod č. 3. a 4., písm. c) bod č. 6, písm. f) bod č. 1 a ods. (4) zákona o IPKZ, podľa § 84 stavebného zákona a zákona o správnom konaní, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, **SLOVNAFT, a. s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31322832, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia s určením trvalej prevádzky na vybudovanú stavbu „**Kombinovaný horák pre spaľovanie slopov na Spaľovni kalov**“ zo dňa 26.06.2015 doručenej dňa 26.06.2015 pre prevádzku „**MCHB ČOV a Spaľovňa kalov**“.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 7 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 5572-21298/37/2015/Heg/Z11-KR zo dňa 21.7.2015 a žiadosťou č. 5572-21299/37/2015/Heg/Z11-KR zo dňa 21.07.2015 požiadala Hlavné mesto SR Bratislava o zverejnenie žiadosti, údajov, výzvy a informácii vo veci zmeny povolenia. Súčasne určila lehotu pre pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. Stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a prevádzke inšpekcia zverejnila na svojej internetovej stránke a vyvesením na úradnej tabuli dňa 30.07.2015. Súčasne určila lehotu na podanie prihlášok osobám, ktoré majú

právo byť zúčastnenou osobou, lehotu na podanie vyjadrení a prípadných námietok verejnosti a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. V lehote 15 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

Ministerstvo ŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. L. Štúra 1 812 35 Bratislava (ďalej len „ministerstvo“) ako príslušný orgán podľa § 3 písm. k) a § 38 ods. (4) zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) listom č. 5434/2015-3.4/rs zo dňa 28.7.2015 požiadalo inšpekciu o doplnenie upovedomenia dotknutého orgánu o dokumenty podľa § 140c, ods. (2) stavebného zákona. Inšpekcia zaslala požadované dokumenty listom č. 5572-23442/37/2015/Heg/Z11-KR zo dňa 11.8.2015. Následne ministerstvo listom č. 5434/2015-3.4/rs zo dňa 31.8.2015 vydalo záväzné stanovisko v ktorom konštatuje že stavba „**Kombinovaný horák pre spaľovanie slopov na Spaľovni kalov**“ je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom o posudzovaní.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava vyjadrením č. PPL/13470/2015 zo dňa 7.08.2015 – oznámil inšpekcii, že nakoľko sa k uvedeniu predmetnej stavby do skúšobnej prevádzky vyjadril záväzným stanoviskom č. PPL/12863/2015 zo dňa 22.8.2014, vydanie ďalšieho záväzného stanoviska nie je potrebné.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie vyjadrením ako dotknutý orgán podľa § 31 ods. (8) zákona 137/2010 o ovzduší vyjadrením č. OU-BA-OSZP3-2015/070484/HRJ/II zo dňa 7.8.2015 súhlasí s vydaním zmeny povolenia na predmetnú prevádzku.

Inšpekcia na základe § 80 stavebného zákona a § 18 zákona č. 71/1967 o správnom konaní zvolala ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním listom č. 5572-23884/37/2015/Heg/Z11-KR zo dňa 17.08.2015 na deň 3.09.2015. V zápisnici z kolaudačného konania inšpekcia konštatovala, že podmienky skúšobnej prevádzky boli dodržané.

V konaní sa súhlasne vyjadrili:

- Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave – súhlasným stanoviskom č. KRHZ-BA-OPP-820/2015 zo dňa 4.9.2015.
- Inšpektorát práce Bratislava, záväzným stanoviskom IBA-65-03-2.2/ZS-C22,C23-15 zo dňa 3.09.2015.

Zoznam predložených dokladov je uvedený v zápisnici z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise. Prevádzkovateľ doložil doklady uvedené v závere zápisnice v bode č. 1.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila, že boli splnené podmienky skúšobnej prevádzky, stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a dočasným užívaním stavby na skúšobnú prevádzku nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Žiadosť o zmenu integrovaného povolenia bola spoplatnená poplatkom vo výške 500,00 € uhradeným bankovým prevodom v súlade s položkou 171a písm. c) sadzobníka správnych

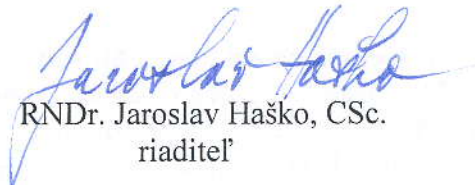
poplatkov v časti X Životné prostredie zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručí sa:

Účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Odborárske nám. 3, P.O.BOX 19, 810 05 Bratislava 15
4. Mestská časť Bratislava, m. č. Ružinov - stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava 212,
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. m. SR so sídlom v Bratislave, P.O. BOX 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29,
6. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 832 64 Bratislava 1,
7. Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava,
8. Ministerstvo ŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. Ľ. Štúra 1 812 35 Bratislava